



Il menaders dil project, Mariano Tschuor, redacziun SSR, Christoph Schaub, reschissur, Reto Schaerli e Lukas Hobi, ils producents dil film, en discurs cul directur dil festival da Locarno, Carlo Chatrian.



Ina pintga fiasta communabla suenter la producziun cun amitgs ed enconuschents sin invit dalla regenza grischuna.



Acturs dil film Roman Weishaupt, Murali Perumal, Marietta Jemmi.



Ils giuvens sin tribuna, Madlaina e Julianna Bearth, Muriel Degonda ed amitg.



Il cusseglier guvernativ e president dalla regenza grischuna, Mario Cavigelli, enamièz ils acturs principals dil film.

FOTOS P. DUFF

## Il film romontsch «Amur senza fin», la premiera mundiala

Sin tribuna dil festival internaziunal Locarno Festival 2018

DA PAUL DUFF / ANR

■ Vegnir recepiu el program dil festival internaziunal da film Locarno ei honor e munta da ver surmuntau gia ina brava barriera selectiva. E lura aunc esser sisum il program dil festival sco film d'avertura vul dir enzatgei. Clar, il film ei buca mussau sin la Piazza Grande, mo era ils tshiens e tchiens aspectatur ella sala Fevi han applaudiu extendidamein alla fin e tradiu che «Amur senza fin» ha plaschiu.

### Curascha – libertad - levgiament

Il motto dil festival internaziunal da film Locarno secloma «curascha». All'avertura dalla sera ha il president dil festival, Marco Solari, aschuntau a quei tetel «libertad» ed ha fatg in plaid ardent sin la Svizra libra e cunzun sil Tessin liberal che pussibilescha ch'in impurtont festival da film vegn menaus atras per la 71avla gada. Directur *Rafaël Brunschwig* ha dau sco tiarza dimensiun dil festival il predicat «levgiament». Las treis significaziuns ein buca gest sinonims denton era buca cuntradiziuns.

Tala rama expressiva ha il film «Amur senza fin» cunteniu. Curascha hai duvrau dils protagonistas entuorn igl iniziand *Mariano Tschuor* ed il reschissur *Christoph Schaub* da mussar il scenari da Sabine Pochhammer. Quel tracta la veta sociala en vitg e famiglia e presenta las persuna-

litads caracteristicas dalla historia. Ina tenuta libra han ils acturs ed il reschissur mess en scena cun tradir ils regls sexuals e las consequenzas ch'ina tenuta libra sa haver sil contuorn e cunzun ellas cellas familiaras. Quellas consequenzas demuossan la disfatga dall'idilla familiara fragila, affons piteschan e la beffa dalla societad ei certa. La situaziun sa semidar d'in di sin l'auter ed era d'in mument sin l'auter. Alla fin dalla historia victorisescha la raschun che stat sin ferm fundament. Quel ha resistiu al tiaratriembei e las valurs tradiziunalas gudognan.

### Il romontsch da mintga di – in lungatg che viva

Il schurnalista talian che ha accumpignau mei alla sala dil Fevi saveva buca capir ch'il pign tshuppel romontschs festschien in film per il festival aschi enconuschents. Nies lungatg romontsch ei vegnius presentaus a Locarno sin tribuna internaziunala. Ils acturs han conversau en sursilvan, valader, tudestg, gest sco nus udin discurs els vitgs romontschs sin via. Frasas romontschas cuntegnan plaid tudestgs ni tier la giuventetgna expressiuns englesas. Quei inscunter da lungatgs lai viver e muossa co nossa viarva ei cumpatibla per la veta da mintgina e mintgin che pren dimora ella Romontschia. «Amur senza fin» tshenta in tiern cultural. Il romontsch vegn discuriu el film aschi frestgs e naturalis sco el vegn di

per di duvraus ellas cellas romontschas.» Aschia s'exprima *Mario Cavigelli*, il president e representant dalla regenza Grischuna. «Quella normalitad ei ina forza dil film», aschunta el. Ad el ei era iu a cor che la catscha ha buca muncau el sceneri.

Ils acturs ein engaschai sin tribunas internaziunalas. Ils principals ein versai en film e teater ed han persquadiu atras atras. *Rebecca Indermaur*, *Tonia Maria Zindel*, *Marietta Jemmi* ed *Anita Iselin* muossan reputaziun artistica. *Bruno Catombas*, *Beat Marti* e *René Schnoz* communicheschon savens dapli a moda nonverbala cun gests e grimassas. Gie buca ofniar sentiments cun plaid. Mo cura che la gretta va suro pren era in dad els la buca da catscha per far uorden. E tgei sorpresa, igl uorden fa el cun sesez e buca cugl adversari, il plevon dallas Indias. Lez ei mentalmei pli ferm ch'il ferm um dallas muntognas. Modern e svegliai presentan il dus giuvens *Muriel Degonda* e *Bono Jacomet* lur rolla. Reschissur *Christoph Schaub* ha capiu da formar in'equipa homogena che ha transformau sias ideas a moda autentica, verdeivla e frestga. Tenui la dira, e la tensiun, ha Mariano Tschuor sur sis onns cun sia idea da realisar quei film. Il resultat ei gartegius, il film «Amur senza fin» vegn emess el program da televisiun SRF 1 ils 23 da settember. Quei termin ei da nudar el calendar.



Se presentar sil podium dil Locarno Festival vul dir esser sin tribuna internaziunala. Ils protagonistas gaudan la situaziun.